



Lely Horizon

# Išsamus registracijos procesas

*Ateities ūkininkavimas,  
valdomas pirštų  
galiukais*



# „Lely portal“ naudojimo pradžia

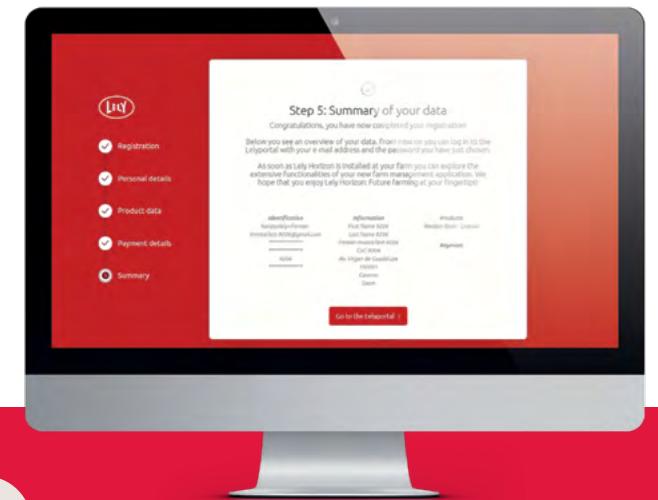
Reikia atlikti tik kelis veiksmus ir būsite pasirengę pradėti naudoti „Lely Horizon“, savo naują ūkio valdymo programą, skirtą valdyti ūkį ir „Lely“ produktus. „Horizon“ yra naujas žingsnis link šviesesnės ateities automatizuojant pieno ūkio procesus.

Pirmiausia reikia registruotis naujajame „Lely portal“. Čia galite tvarkyti savo „Horizon“ prenumeratos nustatymus ir asmeninę informaciją. Taip kontrolė

visuomet liks jūsų rankose. Iš „Lely Center“ gautame laiške rasite asmeninio prisijungimo išsamią informaciją ir išsamų registracijos proceso paaiškinimą,

kuris truks ne ilgiau nei 10 minučių. Įsitikinkite, kad turite reikiamą informaciją mokėjimui.

Prisiregistravę galėsite nedelsdami pasiekti „Lely Horizon“ savo staliniame kompiuteryje, mobiliajame telefone ar planšetiniame kompiuteryje: ateities ūkininkavimas visada po ranka!



## Veiksmai

1

### Registracija



Norėdami prisiregistruoti „Lely portal“, eikite į **www.lelyportal.com/registration** arba galite nuskaityti QR kodą.

Jei norite pakeisti kalbą „Lely portal“, tai padaryti galite apatiniame kairiajame ekrano kampe.

Kai įvesite savo el. pašto adresą ir spustelėsite **raudoną juostelę**, gausite **el. laišką su patvirtinimo kodu** bei galėsite pradėti registraciją saugioje aplinkoje. Norėdami tęsti įveskite **šį patvirtinimo kodą**. Jei gautų laiškų dėžutėje nerandate el. laiško, rekomenduojame patikrinti nepageidaujamų laiškų dėžutę.

Saugumo sumetimais jūsų pirmiausia bus paprašyta sukurti **naują slaptažodį registracijos puslapyje**. Saugiai išsaugokite naująjį slaptažodį, kad galėtumėte prisijungti kitą kartą.

Tada jūsų bus paprašyta pateikti kliento numerį ir asmens registracijos kodą, kuriuos **suteikė „Lely Center“**.

Spustelėję **TOLIAU** pereisite prie kito veiksmo.

2

### Asmeninė informacija



Šiame ekrane **matysite „Lely“ jau žinomą informaciją**. Jei reikia, galite pakeisti ją patys. Jei norite pakeisti pilkus laukelius, kreipkitės į „Lely Center“.

Jei reikia daugiau informacijos apie PVM, apsilankykite adresu **communications.lely.com/horizon/** arba kreipkitės į savo finansų patarėją.

Spustelėję **raudoną mygtuką** apatiniame dešiniajame kampe, pateikite savo prenumeratos produkto informaciją.

3

### Produkto duomenys

Nemokamu bandomuoju laikotarpiu „Horizon Advance“ prenumeratą galėsite naudoti nemokamai.

Skaiciavimo dalyje „Horizon“ išlaidos nurodytos taikant 100 pinigų karvių pavyzdį. Tikras išlaidų dydis priklausys nuo faktinio pinigų karvių skaičiaus. Tai bus nurodyta sąskaitoje faktūroje.

Šiame puslapyje taip pat rasite **nemokamo bandomojo laikotarpio** pradžios ir pabaigos datas.

Puslapio apačioje jūsų bus paprašyta sutikti su **vartotojo sutartimi pažymėjus laukelį varnele**. Vartotojo sutartį galima atsisiųsti spustelėjus pateiktą nuorodą.

4

### Mokėjimo informacija

„Lely“ siūlo naują „Lely Horizon“ kaip prenumeratą, kurią centralizuotai administruoja ir sąskaitas už ją išrašo „Lely International“.

Maloniai prašome pasirinkti mokėjimo metodą ir užpildyti išsamią mokėjimo informaciją, kad būtų lengviau sumokėti mėnesinį prenumeratos mokestį.

Daugiau informacijos apie mokėjimo metodus ir sąlygas galite rasti adresu **communications.lely.com/horizon**.

Spustelėję **IŠSAUGOTI** būsite perkelti į paskutinį veiksmą.

5

### Suvestinė

Šiame puslapyje rasite atliekant ankstesnius veiksmus įvestos **informacijos suvestinę**.

Jei po registracijos turėsite kokių nors klausimų, pasinaudoję viršutiniame dešiniajame kampe esančia „Lely portal“ **pagalbos funkcija** ? galėsite matyti, ar yra atsakymas. Jei atsakymo nėra, susisieki su „Lely Center“.

**Sveikiname,  
dabar galite suaktyvinti  
„Lely Horizon“!**

**Registracija baigta.  
Vietos „Lely Center“ padės  
suaktyvinti jūsų ūkio  
„Lely Horizon“.**

**Jei reikia daugiau informacijos apie naująjį ūkio valdymo būdą, apsilankykite mūsų interneto svetainėje [lely.com/horizon](http://lely.com/horizon).**

# „Horizon“ naudojimas mobiliajame (-iuose) įrenginyje (-iuose)

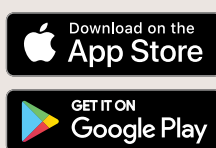
Nuo šio momento galėsite naudoti „Horizon“ programėlę mobiliems, kurią galima atsisiųsti į ją iš programų parduotuvių. Tam turite prijungti („susieti“) savo programėlę mobiliems prie programos kompiuteryje, atlikę toliau nurodytus veiksmus.

1



Pirmiausia suaktyvinkite ir atidarykite „Lely Horizon“ kompiuteryje.

2



Atsisiųskite „Lely Horizon“ programėlę iš programų arba „Play“ parduotuvės mobiliajame įrenginyje.

3



Užtikrinkite, kad jūsų mobilusis įrenginys veiktų tame pačiame „Wi-Fi“ tinkle, kaip jūsų kompiuteris, ir atidarykite spustelėję „Horizon“ piktogramą.

4

Pasirinkite **AUTOMATINĮ SUSIEJIMĄ**.

5

Programėlė paprašys jūsų nueiti į „Horizon“ kompiuterio programą ir spustelėti: „TVARKYTI > PROGRAMINĖ ĮRANGA > PATIKIMAS ĮRENGINYS“.

Tada pasirinkite: **PRADĖTI SUSIEJIMĄ**.

6

Mobilusis įrenginys bus rodomas jūsų kompiuterio versijoje. Spustelėkite **SUTINKU**.

7

Susiejimas atliekamas, kai jūsų ūkio pavadinimas iššoka mobiliojo įrenginio prisijungimo ekrane.

Čia taip pat galite naudoti savo „Horizon“ vartotojo vardą ir slaptažodį, norėdami prisijungti prie „Horizon“ programėlės mobiliems.

*Pagalbos funkcija jums padės išspręsti daugelį „Lely Horizon“ naudojimo ir tuo susijusių klausimų. Skirkite laiko išsiaiškinti pagrindines funkcijas, atlikę kelis nurodytus apžvalgos veiksmus.*



Jei turite klausimų, patikrinkite dalį „Dažnai užduodami klausimai“ (DUK) „Lely portal“ arba susisiekite su vietos „Lely Center“.

**Mėgaukitės naudodami „Lely Horizon“: ateities ūkininkavimas visada po ranka!**

